



Comisión Parlamentaria Mixta UE-México

D-MX_PV(2014)1023_01

ACTA

de la reunión del 23 de octubre de 2014, de las 09.00 a las 10.15 horas
Estrasburgo

La reunión comienza el jueves 23 de octubre de 2014, a las 09.00 horas, bajo la presidencia de Teresa Jiménez-Becerril Barrio (presidenta).

1. Aprobación del proyecto de orden del día (PE 503.030)

El proyecto del orden de día se aprueba tal como consta en la presente acta.

2. Aprobación del acta de la reunión del 26 de febrero de 2014 (PE 503.021)

Se aprueba el acta.

3. Comunicaciones orales del presidente

La Presidenta informa que con el fin de cumplir con el calendario de actividades para el segundo semestre de 2014 tal y como adoptado por esta Delegación en la reunión constitutiva, una carta fue enviada al Presidente del Parlamento Europeo, solicitando autorización para celebrar la XVIII CPM UE-México del 2 al 4 de diciembre en México. Los Miembros de la Delegación serán informados tan pronto como la Conferencia de Presidentes adopte una decisión.

4. Intercambios de puntos de vista sobre el proyecto de programa de actividades para el primer semestre de 2015

La Presidenta informa que el calendario de actividades para el primer semestre de 2015 será configurado sobre la base de la decisión tomada por la Conferencia de Presidentes en relación con la petición de celebrar la XVIII CPM UE-México del 2 al 4 de diciembre en México.

5. Intercambio de puntos de vista sobre el estado actual de las relaciones entre la UE y México, los retos y las oportunidades para la 8ª legislatura del PE, con:

- **S.E. Sr. Juan José GOMEZ CAMACHO, Embajador de México ante la UE**
- **Sr. Kenneth BELL, Jefe de Unidad, México y América Central, SEAE**

Para introducir el debate, la Presidenta recuerda que en los 14 años desde la entrada en vigor del Acuerdo Global se han producido profundos cambios políticos, sociales y económicos de ambas partes. Con el fin de adaptar el Acuerdo al nuevo contexto socio-económico, los dirigentes de la UE y de México han acordado, en la reunión de Santiago de Chile, estudiar las distintas opciones para llevar a cabo una actualización completa del Acuerdo Global y sus tres pilares.

Una de las principales tareas de la CPM UE-México en la presente legislatura será, por consiguiente, contribuir a este proceso de actualización, y reforzar la supervisión de la implementación del Acuerdo.

En su intervención, el **Embajador de México ante la UE**, S.E. Sr. Juan José Gómez Camacho, se refiere a los hechos sucedidos durante la noche del 26 al 27 de septiembre en Iguala, condenando rotundamente la muerte de 6 personas y desaparición de 43 normalistas. Informa, a continuación, que en respuesta a estos actos, el Presidente de México ordenó la movilización de todas las instancias de seguridad para localizar a los estudiantes en estrecha colaboración con los familiares y sus representantes, y tomar todas las medidas necesarias para proteger a los ciudadanos y llevar a los responsables ante la justicia.

Además, las fuerzas federales han realizado una intervención en 13 municipios de la zona, afín de garantizar la seguridad de los habitantes, y se llevó a cabo una evaluación de todos los integrantes de los cuerpos policíacos. Sobre la base de la pruebas se ha producido la detención de 52 individuos, entre los cuales se encuentran miembros de la seguridad pública, funcionarios locales, así como miembros de los grupos de crimen organizado.

Para garantizar la transparencia, los avances en la investigación están seguidos por comisiones parlamentarias, compuestas por integrantes de todos los partidos políticos representados en el Congreso de México, y se está asimismo llevando a cabo una estrecha cooperación con los organismos internacionales, como la ONU y otros.

A continuación, el Embajador resalta los avances en el ámbito de los derechos humanos realizados por el Gobierno, la consolidación del estado de Derecho, así como los avances en la implementación del mando único policial, en la reforma del sistema judicial y la modernización de los sistemas de inteligencia. Resalta en este contexto el apego del Gobierno Mexicano al derecho internacional y la cooperación que México ha desarrollado con organismos y mecanismos internacionales en el ámbito de los derechos humanos.

Para concluir, el Embajador se refiere al proyecto de resolución a ser adoptado por el Pleno del PE sobre los acontecimientos en Iguala, subrayando que esta iniciativa del PE alienta México a seguir trabajando en pro de la justicia y seguridad para sus ciudadanos, y acompaña la determinación del Gobierno a investigar los crímenes de Iguala y castigar a los responsables.

El Sr. Kenneth BELL, **Jefe de Unidad, México y América Central, SEAE**, abre su intervención recordando que México fue el primer país Latinoamericano que firmó un Acuerdo de Asociación con la UE - el Acuerdo Global, constituido por tres pilares: diálogo político, comercio y cooperación. El Acuerdo ha tenido un impacto muy positivo sobre los flujos comerciales entre ambas partes, las inversiones, así como sobre el fortalecimiento del diálogo político. La Asociación Estratégica de 2008 ha reforzado además la cooperación en los foros multilaterales y ha permitido entablar un diálogo sectorial en diferentes ámbitos.

En los 14 años de funcionamiento del Acuerdo Global se han producido muchos cambios a nivel mundial y se han firmado nuevos acuerdos con distintos socios. También la situación política, económica y social de la UE y México ha sufrido profundos cambios, por lo que ambas partes coinciden en la necesidad de actualizar y modernizar el Acuerdo Global, adaptándolo a las nuevas circunstancias socioeconómicas de la UE y de México. Señala a este respecto que a nivel comercial, las cláusulas de revisión todavía no han dado suficiente impulso y también hay margen para mejorar las relaciones económicas y políticas. Subraya también que conviene abordar una serie de temas a nivel multilateral, como por ejemplo las misiones de paz. Habida cuenta de que todas esas mejoras podrían producirse con un nuevo Acuerdo, se entabló, sobre la base de una decisión tomada por los altos mandatarios europeos y mexicanos, un diálogo con México para estudiar las diferentes opciones e intercambiar puntos de vista sobre la posible actualización del Acuerdo.

En este contexto señala que uno de los importantes temas es el papel de la Comisión Parlamentaria Mixta en el marco del Acuerdo Global.

Para concluir, el Sr. Bell se refiere a los acontecimientos en Iguala, expresando su apoyo a las víctimas. Recuerda que la semana pasada se publicó una declaración de los Estados Miembro pidiendo una investigación global de lo ocurrido. Resalta a este respecto que al tener una responsabilidad común en la lucha contra el narcotráfico, es necesario que ambas partes sigan dialogando y cooperando.

Intervienen: Agustín Díaz de Mera, Danuta Jazlowiecka, Josep-Maria Terricabras, Ulrike Lunacek, Bogdan Wenta, Thomas Mann, Lola Sánchez Caldentey, Javier Couso Permuy, Betariz Becerra Basterrechea

6. Asuntos varios

No hubo ningún otro asunto que tratar.

7. Fecha y lugar de la próxima reunión

La próxima reunión ordinaria tendrá lugar el 13 de noviembre de las 14.00 a las 15.30 en Bruselas.

La reunión termina a las 10.30

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Pfedsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Teresa Jiménez-Becerril Barrio, José Blanco López, Pina Picierno
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Marie-Christine Arnautu, Beatriz Becerra Basterrechea, Joëlle Bergeron, Marc Joulaud, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, James Nicholson, Lola Sánchez Caldentey, Josep-Maria Terricabras
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Javier Couso Permuy, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Danuta JazłowieckaBogdan Brunon Wenta

200 (2)	
Clara Eugenia Aguilera García, José Inácio Faria, Ulrike Lunacek, Alessia Maria Mosca	
206 (3)	
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
S.E. Juan José Camacho Gomez (Emb. Mexico),	5
Kenneth Bell, Jefe de Unidad Desk Mexico, EEAS	5

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

S.E. Santiago Oñate (Amb Mexique auprès Conseil de l'Europe), Alejandro Martinez Peralta (Conseil Europe), Diego Sandoval Pimentel (Conseil Europe), Alejandro Negrin (Ministère Aff Extérieures Mexique), Yvette Stinson (Amb Mexique auprès UE), Luis Elizondo (Amb.Mexique auprès UE)

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Kenneth Bell (Jefe Unidad Desk Mexico, EEAS)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Evropská služba pro vnější činnost/EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa väliteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Service européen pour l'action extérieure/Europiska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmy tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Služba Działañ Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Acção Externa/Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnosť/Evropska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (*)

M. Visentin

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institúzii/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Kérviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE	Juan Salafranca, Miriam Orsagova
S&D	Savignat
ALDE	Itziar Muñoa
ECR	Lindsay Gilbert
Verts/ALE	Gabby Koppers
GUE/NGL	
EFDD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Sekretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoaraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fóigazgatóság/ Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Päaosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariáat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Radka Hejtmankova, Javier Fernández	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten	
Rosa-María Licop Cabo	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
 Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman